



Igreja Portuguesa de Nossa Senhora de Fátima

(Our Lady of Fatima Portuguese Roman Catholic Church)

355 South Broadway — Yonkers, NY 10705
Tel: (914) 423-9688 • Fax: (914) 423-8271
WWW.Fatima-Port-church.com



Domingo, II Do Advento

07 de Dezembro/December— 14 de Dezembro/December, 2014

REV. OSVALDO FRANKLIN, J.C.D.
Pastor/ Pároco
(914) 200-5112 • (914) 216 - 3585
osvaldofranklin@optimum.net

BUSINESS MANAGER
WILLIAM FARREN



MENSAGEM DE NATAL DO REV. PE. OSVALDO FRANKLIN, J.C.D. ,PASTOR

“Anuncio-vos uma grande alegria(...): hoje, na cidade de David, nasceu-vos um Salvador, que é o Messias Senhor”(Lc 2,10-11).

No dia de Natal vamos ouvir uma vez mais estas palavras do Anjo aos pastores, e de novo viveremos o clima daquela Noite Santa, a Noite de Belém, quando o Filho de Deus assumiu a nossa condição humana e, nascendo numa gruta, veio habitar entre nós. No dia de Natal, vai ressoar o anúncio do Anjo que é um convite dirigido a todos nós a acolher Jesus o nosso Salvador. Não hesitemos em fazê-lo. Jesus quer entrar nos nossos corações, nas nossas casas e em qualquer ângulo da nossa existência. Vamos

abrir a nossa mente e o nosso coração ao Natal de Cristo, acontecimento de salvação capaz de imprimir uma renovada esperança a todo o ser humano. Porque Natal é a festa de amor, do estender a mão. De Belém jorra uma fonte de amor, fraternidade e caridade, jorra a propria misericórdia. Por isso Natal é tempo de dar o presente do bem, o presente da solidariedade, o presente do perdão. Uma palavra de carinho, de acolhimento é um bom presente. Que o amor e a paz de Cristo, nosso Senhor jorre dentro dos nossos corações hoje e sempre. Amén.

Em meu nome pessoal agradeço os votos de Boas Festas e desejo a todos os meus paroquianos e respetivas famílias das Comunidades que assisto e sirvo, um Feliz Natal e um Ano Novo Próspero cheio de graças e bênçãos do Menino Jesus, do Emanuel Deus conosco.

Rev. Pe. Osvaldo Franklin, J.C.D.

Horário para a quadra do Natal

Yonkers
Dia 24 4ª- feira
Missa Às 6:00P.M
Dia 25 5ª- feira
Missa Às
9:00 A.M e 11:00 A.M
Dia 31 de Dezembro
Passagem do Ano
Missa às 6:00P.M
Dia 1 de Janeiro
Ano Novo
Missa Às
9:00 A.M e 11:00A.M

Ossining
Missa 4:00P.M.

Tarrytown,
Sleepy Hollow
Missa 6:00P.M.



Leitores	12/13/14 Sábado 8:00 p.m	12//14/14 Domingo	
		9:00 A.M	11:00 A.M
1ª Leitura 2ª Leitura O. Fieis	Ana Penso Raquel Pedro Maria Pereira	? Cathy Gomes Cecilia Vilar	Amalia Oliveira Emilia Reis Cathy Gomes

Missas da Semana



07 de Dezembro, Domingo

9:00 A.M. Igreja Portuguesa de Nossa Senhora de Fátima -Yonkers

- ✚ Em honra de Nsa. Sra. De Fátima pelas intenções de Teresa Foley
- ✚ Pe Francisco dos Santos Jorge (Aniv natalício) (familia)
- ✚ Alvaro de Pinho e obrigações de Celeste de Pinho e familia
- ✚ Ana Pereira e Julia Martins (Adelaide Gonçalves)
- ✚ João Lobo e esposa (filha Ana Campos)

11:00 A.M. Igreja Portuguesa de Nossa Senhora de Fátima -Yonkers

- ✚ Em honra de Nsa. Sra. De Fátima pelas intenções de Teresa Foley
- ✚ Em honra de Nsa Sra de Fátima pelo aniversário natalício de Eugenia Rodrigues (bençãos e flores)
- ✚ Alfredo Martins (Tina Martins e familia)
- ✚ Familiares falecidos das familias Cambra, Silva e Jardim
- ✚ Antonio Rodrigues e esposa Maria Rodrigues (filhos)
- ✚ Manuel Nabais (Virginia Nabais e familia)
- ✚ Maria da Conceição, Antonio Branquinho, Elvira e João Branquinho (esposa Eugenia Rodrigues e filhos)
- Orlando Sousa Rodrigues

08 de Dezembro, 2ª Feira:

07:30 P.M. Igreja Portuguesa de Nossa Senhora de Fátima-- Yonkers

- ✚ Missa da Imaculada Conceição às 7:30 p.m

09 de Dezembro, 3ª Feira:

Igreja Portuguesa de Nossa Senhora de Fátima--Yonkers

10 de Dezembro, 4ª Feira:

11:00 A.M. Igreja Portuguesa de Nossa Senhora de Fátima-- Yonkers

- ✚ Associação das almas

11 de Dezembro, 5ª Feira:

08:00 P.M. Igreja Portuguesa de Nossa Senhora de Fátima-- Yonkers

- ✚ Missa das Mañanitas

12 de Dezembro, 6ª Feira:

Igreja Portuguesa de Nossa Senhora de Fátima--Yonkers

13 de Dezembro, Sábado

8:00 P.M. Igreja Portuguesa de Nossa Senhora de Fátima - Yonkers

- ✚ Piedade Vaz (Cecilia Carmo)

14 de Dezembro, Domingo

9:00 A.M. Igreja Portuguesa de Nossa Senhora de Fátima -Yonkers

- ✚ Em honra de Nsa. Sra. De Fátima pelas intenções de Teresa Foley
- ✚ Antonio Martins (Aniv) (filhos)
- ✚ Alvaro de Pinho e obrigações de Celeste de Pinho e familia
- ✚ Frutuoso Luis Ramos e seu familiares falecidos (mãe e familia)
- ✚ Angela Figueiredo, marido, pais e sogros (familia Figueiredo)

11:00 A.M. Igreja Portuguesa de Nossa Senhora de Fátima -Yonkers

- ✚ Em honra de Nsa. Sra. De Fátima pelas intenções de Teresa Foley
- ✚ Manuel Nabais (Virginia Nabais e familia)
- ✚ Jose da Costa Oliveira (Aniv) (filho Jose Joaquim, esposa e filhas)
- ✚ Domingos Pereira (1º Aniv) (irmã Alice Pereira)

Casamentos:

♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥

Bruno Martins

&

Susana Sousa

Sábado, 12/13/14

Às 1:00 P.M

Igreja de Saint Ann, Ossining

♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥

Rafael Lopez

&

Monica Maria Reis

Sabado, 6/20/2015

♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥

Javier Gonzalez

&

Estela Bautista

Sabado, 6/27/15

Às 3:00 P.M

♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥

David Carneiro

&

Monica Duarte

Sabado, 07/18/15

Às 1:30 P.M

Manhattanville College

♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥

Ruben Edgar

Marques Castanheira

&

Marta Stephanie

Alexandre

Sábado, 8/8/2015

♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥

Alvaro Lopes

Estefania Cruz

Sabado, 8/15/15

Às 2:00 P.M

♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥

James Caçoil

&

Christina da Silva

Sabado, 08/22/15

Às 12 P.M

Fortham University

♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥

Bartolo Salazar

E

Evany Escobar

Sabado, 19/09/2015

Às 3:00 P.M

♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥

Eric Berger

&

Jessica Patricia

Carreira

Sabado, 10/17/2015

St Ann Ossining

♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥

Gabriel Carvalho

&

Liliana Cardoso

Sabado, 12/12/2015

Às 2:00 P.M

♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥

Edwin Hernandez

&

Veronica Vieira

Domingo, 5/29/2016

Às 3:00 P.M

**Parabéns aos Noivos
E Votos de felicidades**

Aniversarios

Fatima Bravo

(Quinzeañera)

Sabado, 12/20/14 às 3:00 p.m

Sabrina Bosch

Sweet 16th

Sabado, 05/25/15 às 3:00 p.m

Samantha Solorio

Quinzeañera

Domingo, 9/6/15 às 3:00 p.m

Dannalee Garcia

18 th Birthday

Sabado, 9/25/15 às 3:00 p.m

**Parabens aos/as Aniversariantes
e votos
de felicidades**



50º Aniversario De Matrimonio

Mario e Olivia Nunes:
No dia 10 de Janeiro
Sabado, às 3:00 p.m :



Parabens e votos de felicidades

- ✚ **Reunião com os candidatos ao Crisma:**
Reunião com os candidatos ao Crisma e seus pais , é hoje Domingo, após a missa das 11 A.M.
- ✚ **Festa da Imaculada Conceição:**
Será amanhã Segunda Feira, dia 8 de Dezembro, com a missa às 7:30 p.m.
- ✚ **Reunião acerca da campanha para ajudar as crianças e pessoas necessitadas em Angola:**
Será no próximo Domingo, dia 14 de Dezembro, ao meio dia (12 pm). No salão da nossa igreja. Honre-nos com a sua presença. Muito obrigado pela presença e generosidade a todos.
- ✚ **Confissões:**
Vamos preparar-nos para o Natal e para o ano novo participando no sacramento da confissão no dia 21 de Dezembro, (domingo) das 3:00 p.m. às 5:00 p.m. Virão outros Sacerdotes. Pedimos aos pais para trazerem as crianças que já fizeram a 1º Comunhão e convidarem os Jovens às confissões nesse dia.
- ✚ **Encontro Familiar**
Encontro familiar com todos os Pais e crianças da catequese será no dia 4 de Janeiro Domingo ; começa com a missa das 11,AM e termina com o encontro no nosso salão.
- ✚ **Encontro de confraternização com os voluntarios da nossa igreja:**
Será no dia 11 de Janeiro, Domingo, após a missa das 11:00 a.m.,teremos um encontro com todos os nossos voluntários no salão da nossa igreja. A presença de todos é indispensável. Para mais informação contactar: os trustees.
- ✚ **Benção das gargantas e festa de São Brás:**
Será no dia 1 de Fevereiro, nas missas das 9 e 11 a.m. nesse dia teremos a Intronização e Benção da imagem de São Brás que ficará na nossa igreja para a nossa veneração. Assim como a benção das gargantas. Para que o Senhor por intercessão de São Brás nos livre das doenças das gargantas e de outros males.

- ✚ **Festa de Nossa senhora das Candeias (Apresentação do Senhor):**
Será no dia 2 de Fevereiro, Segunda Feira às 7:30 p.m.
- ✚ **Festa do Domingo Gordo:**
Será no dia 15 de Fevereiro, à 12:30 PM, no salão da nossa igreja. Estamos convidados.
Para marcações contactar: Luis e Isabel Gomes (914 664 3697)
- ✚ **Jantar de confraternização pelas intenções da família Pedro:**
Será no dia 21 de Março, Sabado, às 7:00 p.m no salão da nossa igreja, nesse dia a missa será às 6:30 p.m.
- ✚ **Festa do 35º aniversário da fundação e 12º aniversário da inauguração e benção da nossa igreja:**
Será no dia 19 de Abril Domingo, no clube Português de Yonkers à 1:00 p.m.
- ✚ **Grande Rifa Para Ajudar a Nossa Igreja:**
Primeiro Premio: Jeep Patriot 2014 .
Segundo Premio : Viagem para duas pessoas a Las Vegas .
Terceiro Premio : 52” Smart HD TV .
Compre Já o seu bilhete contactando

Isabel Gomes: (1914) 318 7110
Luis Gomes : (1914) 217 4592
(1914) 664 3697

Queremos pedir à comunidade o favor de ajudar a vender as rifas: nos nossos trabalhos, aos nossos familiares e amigos.
Agradecemos a ajuda de todos.
- ✚ **Procissão de velas em Lagrangeville**
A próxima procissão de velas em honra de Nossa Senhora de Fátima, em Lagrangeville NY será no dia 12 de Setembro, 2015 Sabado às 6 p.m na igreja de Saint Kateri Tekakwitha. Para mais informação contactar Manuel e Gloria Amorim (845) 2234794 (914) 447 4856.

Coletas e Donativos Para a Nossa Igreja:

Coletas, etc.

30 de Novembro 2014

Coletas	\$	1,871.00
Velas votivas	\$	152.00
Calendarios	\$	57.00
Funeral	\$	200.00
Publicidade no boletin	\$	250.00
Donativos	\$	119.00
Venda de Comida	\$	1,113.00
Total	\$	3,762.00



Obrigado!

Agradecimentos

À Comunidade pelas coletas e donativos dados na semana que findou.

Em ação de graças a Nossa Senhora de Fátima e pelas intenções de Teresa (Johny Florist) e familia, pelas flores que ornamentam a nossa igreja.

À familia Isabel Betanzos e Marcelo Jimenez pela limpeza das roupas da igreja

A todas as pessoas que têm contribuido para as despesas da cozinha.

(Hoje- 07 de Dezembro) : Temos

Feijoada à Transmontana
Frango assado com arroz de vegetais
Filetes com arroz de feijão Sopa

Prato do Dia

(Próximo Domingo) : Dia 14 de Dezembro Teremos

Cozido à Portuguesa
Frango assado com batata assada
Lombo de porco assado com batata assada

Batizados



Domingo, 02/01/15 às 12:30 p.m
Safiye Valentina Cordeiro

Domingo, 02/15/15 às 11:00 a.m
Eric Correia

Parabéns e bem vindos á nossa comunidade

Missaletes

Por todos os familiares falecidos de Olinda Pires
Pedimos a ajuda de todos para o pagamento dos missaletes em memória dos nossos entes queridos ou pelas nossas intenções.

Para o efeito contactar Helena Cardoso ou a sacristia.
(914) 294 0457



Desejo a todos uma boa semana cheia de paz, saúde e amor de Deus!
Pe. Osvaldo Franklin, J.C.D. — *Pastor*

